



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés

Soumission par télécopieur:

1-866-246-6893

Soumission par courriel: soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

**REVISION 003 TO A
INVITATION TO TENDER**

**MODIFICATION 003 D'UNE
INVITATION À SOUMISSIONNER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
l'Agence Parcs Canada
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Remplacement du pont 74 sur le sentier de la Côte-Ouest – réserve de parc national Pacific Rim		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P468-21-0002/A	Date : 3 mai 2021	
Amendment No. - N° de modification : 003		
Client Reference No. - N° de référence du client : 531		
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-21-00953023		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14 h On - le : 6 mai 2021		Time Zone - Fuseau horaire MDT – HAR
F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toute demande de renseignements à : Christine LeClerc		
Telephone No. - N° de téléphone : (403) 763-0151	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : christine.leclerc@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein – Voir aux présentes		
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE		
Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :		
Address - Adresse :		
Telephone No. - N° de téléphone :	Fax No. - N° de télécopieur :	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature :	Date :	

Modification 003

La présente modification vise à diffuser des réponses aux questions de soumissionnaires.

A. Questions et réponses

Q7 : J'ai parlé à de nombreux fabricants de pont pour la fourniture des poutres d'acier. Tous les fournisseurs disent qu'il faudra 6 à 7 semaines pour fabriquer les poutres d'acier et les faire galvaniser. Cela portera la livraison bien après la date d'achèvement du 4 juin. Y a-t-il un autre moyen d'achever le projet? Est-il possible d'aménager un détour ou de fermer le sentier pour installer le pont? Ou d'achever le pont après la fermeture du sentier?

R7 : Le jalon du 4 juin représente l'ouverture du sentier pour les utilisateurs. Si le pont n'est pas praticable à cette date, il existe un détour approuvé qui pourra être utilisé. L'entrepreneur en assurera la gestion. Cela comprend, sans s'y limiter, la santé et la sécurité, la signalisation, les zones d'équipement clôturées, etc.

Q8 : Les fabricants d'acier disent que le devis demande une cambrure dans le pont. Ils disent que c'est très rare pour un petit pont à poutres. Pouvez-vous confirmer qu'il ne faut pas de cambrure dans le pont?

R8 : Se reporter au dessin S-3 Rev. C joint à la modification 002.

Q9 : Les spécifications du câble métallique exigent un câble de classe 6x19. Est-ce qu'un câble 6x26 serait un équivalent avec la même nuance et résistance à la rupture?

R9 : Les spécifications demeureront telles quelles. Des solutions de rechange peuvent être proposées pour examen après l'attribution du contrat conformément aux exigences stipulées dans les documents contractuels.

Q10 : En ce qui a trait à la fourniture de serre-câbles, VGD et de nombreuses autres marques équivalentes n'ont pas d'écrous galvanisés par immersion à chaud, mais des écrous chromatisés. Est-ce que ça signifie que nous devons utiliser la marque Crosby? Il y a une différence de prix considérable.

R10 : Les spécifications demeureront telles quelles. Des solutions de rechange peuvent être proposées pour examen après l'attribution du contrat conformément aux exigences stipulées dans les documents contractuels.

Q11 : Pour les lignes de tirage, est-ce qu'il serait acceptable d'utiliser un câble en polypropylène bleu de qualité supérieure, qui offre une haute résistance et une faible élasticité, mais est plus économique qu'une corde en Kevlar?

R11 : Les spécifications demeureront telles quelles. La moindre élasticité à l'intérieur du système de lignes de tirage détend considérablement ces dernières; il est impératif que les lignes de tirage soient non élastiques.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.